

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: WG6-C

**Digital kitchen scales up to 6 kg - graduation: 2 grams**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual

### 1. General Information

Thank you for choosing our product. This manual provides essential information regarding the safe use, operation, and maintenance of the product. Please read the manual carefully before using the product to ensure proper usage and safety.

### 2. Safety Information

- General Safety Precautions: Ensure that the product is used in accordance with the manufacturer's guidelines. Keep out of reach of children.
- Electrical Safety: Use the product only with the specified voltage and ensure that the power source is compatible. Do not operate with wet hands or in wet environments to avoid electric shock.
- Physical Safety: Avoid contact with moving parts and ensure that all safety guards are in place during operation.
- Fire Safety: Keep the product away from flammable materials. Do not operate the product near any heat sources.
- Emergency Procedures: In case of malfunction or if the product emits smoke or a burning smell, immediately disconnect from the power source and seek assistance.

### 3. Product Specifications

- Dimensions: Not provided
- Voltage: Not provided
- Power: Not provided
- Capacity: Not provided

### 4. Setup and Installation

1. Unbox the product and remove all packaging materials.
2. Find a suitable location for installation that is stable and dry.
3. Ensure that the power supply is accessible and complies with the product voltage requirements.
4. Connect the product to the power supply using the included power cable.
5. Ensure all connections are secure before turning on the product for the first time.

### 5. Operation

1. Ensure the product is properly installed and connected to the power supply.
2. Press the power button to turn on the product.
3. Adjust settings as necessary using the control panel.
4. Monitor the product during operation to ensure it functions as expected.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Always disconnect the product from the power source before cleaning.
- Use a damp cloth to wipe down the exterior surfaces. Do not use abrasive cleaners.
- For internal components, refer to the cleaning section of the specific product guidelines.
- Regularly check for any signs of wear and tear. Replace any damaged parts immediately.

### 7. Troubleshooting

- If the product does not turn on, check the power connection and ensure it is plugged in correctly.
- If the product is making unusual noises, disconnect it and inspect for any loose parts or blockages.
- If the product overheats, turn it off immediately and allow it to cool before restarting.
- Refer to our customer support if issues persist.

### 8. Disposal

Dispose of the product in accordance with local regulations regarding electronic waste. Do not dispose of the product in regular household waste. Contact local waste management facilities for more information on proper disposal methods.

### 9. Contact

For further assistance or inquiries, please contact us:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our product. Please retain this manual for future reference.

# DE DEUTSCH

## Produktmanual für Digitale Waage WG6-C

### 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der digitalen Waage WG6-C. Dieses Produkt ist für präzises Wiegen bis zu 6 kg konzipiert. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um eine ordnungsgemäße Verwendung zu gewährleisten.

### 2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie die Waage nur für den vorgesehenen Zweck.
- Stellen Sie sicher, dass die Waage auf einer stabilen, ebenen Fläche steht.
- Vermeiden Sie Feuchtigkeit und hohe Temperaturen in der Nähe der Waage.
- Halten Sie die Waage von Kindern fern und verwenden Sie sie nicht in der Nähe von Wasser.
- Überladen Sie die Waage nicht über das maximale Gewicht (6 kg).
- Reinigen Sie die Waage nicht mit scharfen Chemikalien oder abrasiven Materialien.

### 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Maximales Gewicht: 6 kg
- Genauigkeit: 2 g
- Display: LCD
- Stromversorgung: 2x AAA Batterien (nicht enthalten)
- Material: Hochwertiger ABS-Kunststoff

### 4. Einrichtung und Installation

1. Entfernen Sie die Waage aus der Verpackung.
2. Platzieren Sie die Waage auf einer stabilen, flachen Oberfläche.
3. Setzen Sie die mitgelieferten Batterien in das Batteriefach ein, achten Sie auf die richtige Polarität.
4. Stellen Sie sicher, dass die Waage eingeschaltet und bereit zur Verwendung ist.

### 5. Betrieb

1. Drücken Sie die ON/TARE-Taste, um die Waage einzuschalten.
2. Warten Sie, bis das Display auf 0.0 zeigt.
3. Legen Sie das zu wiegende Objekt vorsichtig auf die Plattform.
4. Das Gewicht wird auf dem Display angezeigt.
5. Um die Waage zurückzusetzen, entfernen Sie das Objekt und drücken Sie die TARE-Taste erneut.

### 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Waage mit einem feuchten Tuch.
- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel oder Scheuermittel.
- Lagern Sie die Waage an einem trockenen und sauberen Ort.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Batterien und ersetzen Sie sie bei Bedarf.

### 7. Fehlersuche

- Kein Display: Überprüfen Sie die Batterien und setzen Sie sie ggf. ein.
- Anzeige schwankt: Stellen Sie sicher, dass die Waage auf einer stabilen Oberfläche steht und nicht überlastet wird.
- Ungenaue Messungen: Kalibrieren Sie die Waage erneut, indem Sie sie auf 0.0 zurücksetzen.

### 8. Entsorgung

Entsorgen Sie die Waage und die Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Stellen Sie sicher, dass Sie umweltfreundliche Entsorgungsmethoden anwenden.

### 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Producthandleiding voor de Digitale Weegschaal WG6-C

### 1. Algemene Informatie

De WG6-C digitale weegschaal is ontworpen voor dagelijks gebruik en biedt een hoge nauwkeurigheid tot 2 gram. Deze weegschaal kan tot 6 kg wegen, waardoor hij ideaal is voor zowel professionele als thuisgebruik in de horeca.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de weegschaal alleen zoals bedoeld, zoals beschreven in deze handleiding.
- Houd de weegschaal uit de buurt van water en andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Plaats de weegschaal op een stabiele, vlakke ondergrond om nauwkeurige metingen te waarborgen.
- Vermijd het vallen van zware voorwerpen op de weegschaal om schade te voorkomen.
- In geval van beschadiging van de weegschaal of de voeding, stop onmiddellijk met het gebruik hiervan en neem contact op met de klantenservice.
- Houd de weegschaal buiten bereik van kinderen zonder toezicht.

### 3. Productspecificaties

- Maximaal gewicht: 6 kg
- Nauwkeurigheid: 2 gram
- Display: Digitale LCD
- Voeding: 2x AAA-batterijen (niet meegeleverd)
- Automatische uitschakeling: Ja
- Materiaal: Kunststof
- Kleur: Zwart

### 4. Installatie en Inrichting

- Verwijder de weegschaal uit de verpakking en controleer op beschadigingen.
- Plaats de weegschaal op een droge, vlakke ondergrond.
- Plaats 2 AAA-batterijen in het batterijcompartiment aan de onderkant van de weegschaal volgens de aangegeven polariteit.
- Druk op de aan/uit-knop om de weegschaal in te schakelen.
- Kalibreer de weegschaal indien nodig door een gewicht van 6 kg te plaatsen en de weegschaal opnieuw in te schakelen.

### 5. Gebruik

- Druk op de aan/uit-knop om de weegschaal in te schakelen.
- Wacht tot het display "0" aangeeft voordat u een object plaatst om te wegen.
- Plaats het object voorzichtig op het centrale weegoppervlak.
- Lees het gewicht af op het digitale display.
- Verwijder het object en wacht tot de weegschaal automatisch uitschakelt of druk opnieuw op de aan/uit-knop.

### 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Maak de weegschaal schoon met een zachte, vochtige doek. Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen.
- Controleer regelmatig de batterijen en vervang ze indien nodig.
- Bewaar de weegschaal op een droge plaats als deze niet in gebruik is.

### 7. Problemen Oplossen

- Probleem: Weegschaal toont geen gewicht.  
Oplossing: Controleer of de weegschaal is ingeschakeld en of de batterijen goed zijn geplaatst.
- Probleem: Weegschaal geeft onjuiste metingen.  
Oplossing: Kalibreer de weegschaal opnieuw met een bekend gewicht.
- Probleem: Weegschaal gaat niet aan.  
Oplossing: Vervang de batterijen.

### 8. Afvoer

- Voordat u de weegschaal weggooit, verwijder dan de batterijen en gooi deze naar de richtlijnen van de lokale afvalbeheer.
- Gooi de weegschaal weg volgens de geldende voorschriften voor elektronische apparatuur.

### 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Báscula Digital WG6-C

## 1. Información General

La báscula digital WG6-C es un dispositivo de pesaje preciso y fácil de usar, ideal para aplicaciones domésticas y profesionales. Su diseño compacto y moderno facilita su uso en diversos entornos.

## 2. Información de Seguridad

- Utilice la báscula en superficies planas y estables.
- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas, humedad o vibraciones fuertes.
- Evite el uso de la báscula en condiciones donde se pueda derramar líquido.
- No sobrepase la capacidad máxima de 6 kg.
- Mantenga la báscula fuera del alcance de los niños.
- No intente reparar el dispositivo por su cuenta; comuníquese con un profesional autorizado.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Capacidad máxima: 6 kg
- Precisión: hasta 2 gramos
- Unidad de medida: kg, g
- Pantalla: LCD
- Alimentación: 2 x pilas AAA (no incluidas)
- Dimensiones: 22 x 18 x 2,5 cm
- Peso: 0,5 kg
- Material: Vidrio templado y ABS

## 4. Configuración e Instalación

- Coloque la báscula sobre una superficie plana y estable.
- Inserte las pilas AAA en el compartimento de la parte posterior, asegurándose de respetar la polaridad.
- Encienda la báscula presionando el botón de encendido.
- Espere a que la pantalla muestre "0.00" antes de comenzar a pesar.

## 5. Operación

- Presione el botón de encendido para activar la báscula.
- Coloque el objeto a pesar en el centro de la plataforma.
- La pantalla mostrará el peso en kilogramos o gramos según la selección previa.
- Para cambiar la unidad de medida, presione el botón de modo.
- Cuando haya terminado, presione el botón de encendido para apagar la báscula y ayudar a conservar la batería.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Apague la báscula antes de limpiarla.
- Utilice un paño húmedo y suave para limpiar la superficie.
- No utilice productos químicos agresivos o estropajos.
- Mantenga la báscula en un lugar seco cuando no esté en uso.
- Cambie las pilas cuando la pantalla muestre un bajo nivel de batería.

## 7. Solución de Problemas

- La báscula no enciende: Verifique las pilas y su instalación.
- La pantalla muestra "ERR": El peso excede la capacidad máxima. Retire el objeto y vuelva a encender la báscula.
- Pesaje inexacto: Asegúrese de que la superficie sea plana y la báscula esté tarada en "0.00".

## 8. Eliminación

No elimine este dispositivo junto con los residuos domésticos. Siga las regulaciones locales para el reciclaje de aparatos electrónicos. Lleve el dispositivo a un centro de recogida de residuos adecuado.

## 9. Contacto

Para consultas, asistencia o servicio, contáctenos en:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

## MANUEL D'UTILISATION DES ÉCOUTEURS NUMÉRIQUES WG6-C

### 1. Informations Générales

Félicitations pour l'achat de votre Écouteur Numérique WG6-C. Ce produit est conçu pour mesurer le poids avec précision jusqu'à 6 kg et une précision de 2 grammes. Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'utiliser le produit afin de garantir un fonctionnement sûr et efficace.

### 2. Informations de Sécurité

- Utilisez uniquement l'appareil sur des surfaces planes et stables.
- Ne pas dépasser la capacité maximale de 6 kg pour éviter d'endommager l'appareil.
- Évitez d'exposer l'appareil à l'eau ou à des environnements humides.
- Ne pas utiliser l'appareil pour des applications non prévues (comme la pesée de substances dangereuses).
- Manipulez l'appareil avec soin pour éviter les chocs ou les chutes.

### 3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Capacité maximale : 6 kg
- Précision : 2 g
- Type d'alimentation : Piles (non incluses)
- Dimensions : [informations spécifiques à insérer]
- Matériau : Plastique ABS de haute qualité
- Fonction tare : Oui
- Affichage : Écran LCD rétroéclairé

### 4. Installation et Configuration

1. Retirez l'appareil de son emballage.
2. Insérez les piles dans le compartiment situé au dos de l'appareil.
3. Placez l'écouteur sur une surface plane.
4. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil.
5. Si nécessaire, appuyez sur le bouton de tare pour calibrer l'échelle à zéro avant d'y mettre un objet à peser.

### 5. Opération

- Pour peser un objet, placez-le doucement sur la plateforme de pesée.
- L'écran affichera le poids de l'objet en temps réel.
- Vous pouvez utiliser la fonction tare pour soustraire le poids d'un récipient de l'affichage total.

### 6. Nettoyage et Entretien

- Éteignez l'appareil avant le nettoyage.
- Essuyez la surface de la plateforme de pesée avec un chiffon doux et humide. Ne pas utiliser de produits chimiques abrasifs.
- Évitez d'immerger l'appareil dans l'eau.

### 7. Dépannage

- Si l'écran est vide : Vérifiez que les piles sont correctement installées et remplacées si nécessaire.
- Si l'appareil ne mesure pas correctement : Assurez-vous qu'il est sur une surface plane et qu'aucun objet n'est en dehors de la capacité recommandée.

### 8. Mise au Rebut

Respectez les réglementations locales pour la mise au rebut des appareils électriques. Ne pas jeter avec les ordures ménagères. Disposez de l'appareil conformément aux lois sur le recyclage en vigueur dans votre région.

### 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi le WG6-C. Nous espérons qu'il répondra à vos besoins.

# IT ITALIANO

## Manuale del Prodotto

### 1. Informazioni Generali

Il Bilancia Digitale WG6 è uno strumento di pesatura progettato per l'uso domestico e professionale. Con un design compatto e funzionale, offre prestazioni accurate e affidabili. È ideale per la pesatura di ingredienti, alimenti e altre sostanze fino a 6 kg con una precisione di 2 grammi.

### 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.
- Utilizzare la bilancia su una superficie piana e stabile.
- Non sovraccaricare la bilancia oltre il limite di peso massimo di 6 kg.
- Non utilizzare la bilancia in ambienti con temperature estreme o umidità elevata.
- Tenere la bilancia lontano da fonti di calore e sostanze corrosive.
- Non immergere la bilancia nell'acqua o in altri liquidi.
- In caso di malfunzionamento, non tentare di riparare l'unità da soli.

### 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Capacità massima: 6 kg
- Precisione: 2 g
- Dimensioni: 23 cm x 18 cm x 3 cm
- Alimentazione: Batterie (incluse)
- Unità di misura: kg/g
- Funzioni: Accensione/spegnimento automatico, tara

### 4. Installazione e Configurazione

- Rimuovere il dispositivo dalla confezione.
- Assicurarsi che la bilancia sia su una superficie piana.
- Inserire le batterie nell'apposito scomparto seguendo la polarità indicata.
- Accendere la bilancia premendo il pulsante di accensione.
- Attendere che la bilancia si tarando e sia pronta per l'uso.

### 5. Operazione

- Accendere la bilancia.
- Posizionare l'oggetto da pesare sulla piattaforma.
- Attendere che il display mostri il peso stabile.
- Per pesare ingredienti in contenitori, premere il pulsante tara prima di aggiungere il contenuto.

### 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire la superficie della bilancia con un panno umido e detergente delicato.
- Non utilizzare spugne abrasive o detersivi chimici.
- Assicurarsi che non ci siano residui di cibo o liquidi sulla bilancia dopo l'uso.
- Riporre la bilancia in un luogo asciutto quando non in uso.

### 7. Risoluzione dei Problemi

- La bilancia non si accende: controllare le batterie e sostituirle se necessario.
- Il display mostra letture errate: assicurarsi che la bilancia sia su una superficie piana.
- La bilancia non tarato: premere il pulsante di tara per azzerare il peso.

### 8. Smaltimento

- Smaltire il dispositivo in conformità con le normative locali sulla raccolta dei rifiuti.
- Non gettare la bilancia nell'indifferenziata, ma seguire le indicazioni per il riciclaggio dei rifiuti elettronici.

### 9. Contatti

Per domande o supporto, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania